

**Υπόθεση C-539/19**

**Αίτηση προδικαστικής αποφάσεως**

**Ημερομηνία καταθέσεως:**

15 Ιουλίου 2019

**Αιτούν δικαστήριο:**

Landgericht München I (Γερμανία)

**Ημερομηνία της αποφάσεως του αιτούντος δικαστηρίου:**

4 Ιουνίου 2019

**Ενάγουσα:**

Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände  
– Verbraucherzentrale Bundesverband e.V.

**Εναγομένη:**

Telefonica Germany GmbH & Co.OHG

---

**Landgericht München I**

[παραλειπόμενα]

Επί της διαφοράς

**Bundesverband der Verbraucherzentralen und Verbraucherverbände,**  
[παραλειπόμενα] – Verbraucherzentrale Bundesverband e.V. [γερμανική  
ομοσπονδία ενώσεων καταναλωτών], [παραλειπόμενα] 10969 Βερολίνο

- ενάγουσα -

[παραλειπόμενα]

κατά

**Telefonica Germany GmbH & Co. OHG,** [παραλειπόμενα] 80992 Μόναχο

- εναγομένη -

[παραλειπόμενα]

με αντικείμενο την ικανοποίηση απαιτήσεως [σελ. του πρωτοτύπου 2]

το Landgericht München I [πρωτοδικείο του Μονάχου I, Γερμανία],

[παραλειπόμενα] εξέδωσε στις 04.06.2019 [παραλειπόμενα] την ακόλουθη

### **Διάταξη:**

- I. Αναστέλλει τη διαδικασία δυνάμει του άρθρου 148 ZPO [Zivilprozessordnung, γερμανικός κώδικας πολιτικής δικονομίας].
- II. Υποβάλλει στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δυνάμει του άρθρου 267 ΣΛΕΕ, το ακόλουθο προδικαστικό ερώτημα σχετικά με την ερμηνεία των άρθρων 6α και 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού (ΕΕ) 531/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2012, για την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών εντός της Ένωσης:

Έχουν τα άρθρα 6α και 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού (ΕΕ) 531/2012 την έννοια ότι οι πάροχοι υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών πρέπει να εφαρμόζουν αυτομάτως, από τις 15 Ιουνίου 2017, το ρυθμιζόμενο τιμολόγιο του άρθρου 6α του κανονισμού (ΕΕ) 531/2012 σε όλους τους πελάτες ανεξαρτήτως του αν για τους πελάτες αυτούς ίσχυε έως την ημερομηνία αυτή ρυθμιζόμενο τιμολόγιο ή ειδικό τιμολόγιο περιαγωγής, το λεγόμενο εναλλακτικό; [σελ. του πρωτοτύπου 3]

### **Σκεπτικό:**

- I. Η ενάγουσα εγείρει αξιώσεις παραλείψεως έναντι της εναγομένης με βάση το δίκαιο περί αθέμιτου ανταγωνισμού λόγω προβαλλόμενης παραβάσεως των διατάξεων του κανονισμού (ΕΕ) 531/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2012, για την περιαγωγή σε δημόσια δίκτυα κινητών επικοινωνιών εντός της Ένωσης (στο εξής: κανονισμός περί περιαγωγής).
  1. Η ενάγουσα είναι η ομοσπονδία όλων των 16 ενώσεων καταναλωτών και άλλων 25 οργανώσεων προστασίας των καταναλωτών και κοινωνικής μέριμνας που δραστηριοποιούνται στη Γερμανία. Κατά το άρθρο 2 του καταστατικού της, η ενάγουσα σκοπεί να διασφαλίσει τα συμφέροντα των καταναλωτών, προλαμβάνοντας με κατάλληλα μέτρα ιδίως παραβάσεις του Gesetz gegen unlauteren Wettbewerb [γερμανικού νόμου κατά του αθέμιτου ανταγωνισμού, στο εξής: UWG] και του Unterlassungsklagegesetz [γερμανικού νόμου περί αγωγών παραλείψεως] σε συνδυασμό με άλλους νόμους περί προστασίας των καταναλωτών.

2. Η εναγομένη είναι πάροχος υπηρεσιών τηλεπικοινωνιών. Προσφέρει στους καταναλωτές, μεταξύ άλλων, τη σύναψη συμβάσεων παροχής υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών.
3. Στον ιστότοπό της, [www.o2online.de](http://www.o2online.de), η εναγομένη δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με το ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής. Υπό την επιγραφή «Γενικές Πληροφορίες», η εναγομένη διευκρινίζει τα εξής:

*«Όλοι οι πελάτες της O2 μπορούν από τις 22.05.2017 να επιλέξουν την υπαγωγή τους στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής εντός EE μέσω SMS. Για τον σκοπό αυτόν μπορείς να στείλεις SMS με τη λέξη ,NAI' στο 65544. Κατόπιν τούτου θα εφαρμόζεται αυτομάτως η ρυθμιζόμενη τιμή. Μετά την επιτυχή μεταβολή θα λάβεις σχετικό SMS προς επιβεβαίωση.»*  
*[παραλείπόμενα] [σελ. του πρωτοτύπου 4]*

Εν συνεχεία, υπό την επιγραφή «Πώς μπορεί να ισχύσει για κάποιον το ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής εντός EE», η εναγομένη επισημαίνει τα εξής [παραλείπόμενα]:

*«Κατ' αρχήν, η υπαγωγή στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής εντός EE είναι δυνατή ανά πάσα στιγμή με πολύ απλό τρόπο μέσω της εφαρμογής της O2. Επιπλέον, όλοι οι πελάτες της O2 μπορούν από τις 22.05.2017 να επιλέξουν την υπαγωγή τους στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής εντός EE και μέσω SMS. Για τον σκοπό αυτόν μπορείς να στείλεις SMS με τη λέξη ,NAI' στο 65544. Κατόπιν τούτου θα εφαρμόζεται αυτομάτως το ρυθμιζόμενο τιμολόγιο. Μετά την επιτυχή μεταβολή θα λάβεις σχετικό SMS προς επιβεβαίωση.»*

*Εάν υπάγεσαι ήδη στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής εντός EE (λεγόμενο και ,Βασικό πρόγραμμα περιαγωγής' ή ,πακέτο παγκόσμιων ζωνών' και ,Κινητό διαδίκτυο εξωτερικού'), η μεταβολή θα πραγματοποιηθεί στις 15.06.2017 χωρίς καμία επιπλέον ενέργεια εκ μέρους σου. Το υφιστάμενο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής θα μεταβληθεί στο νέο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής εντός EE, ώστε από τις 15.06.2017 να ισχύουν για σένα οι όροι τιμολόγησης εγχώριων υπηρεσιών (τηλεφωνίας, SMS και δεδομένων) και στα υπόλοιπα κράτη της EE.»*

4. Η ενάγουσα θεωρεί ότι αντιβαίνει στα άρθρα 6α και 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού περιαγωγής η πρακτική η οποία συνίσταται στο ότι η εναγομένη εξαρτά την υπαγωγή στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής για τους υφιστάμενους πελάτες, οι οποίοι υπάγονταν σε εναλλακτικό τιμολόγιο περιαγωγής πριν από τις 15.06.2017, από δική

τους ενέργεια με την αποστολή SMS ή με τη χρήση της εφαρμογής της O2. Κατά το άρθρο 6ε, παράγραφος 3, δεύτερο εδάφιο, του κανονισμού περί περιαγωγής, οι όροι εφαρμόζονται αυτομάτως για τους καταναλωτές από τον χρόνο έναρξης ισχύος της αντίστοιχης ρυθμίσεως, ήτοι από τις 15.06.2017. Δεν έπρεπε να απαιτείται οποιαδήποτε ενέργεια εκ μέρους των καταναλωτών, προκειμένου να υπαχθούν στο καθεστώς «Roam-Like-At-Home». Η εναγομένη όφειλε να προβεί αυτομάτως στην υπαγωγή [σελ. του πρωτοτύπου 5] στο καθεστώς περιαγωγής «Roam-Like-At-Home» ανεξαρτήτως του αν οι καταναλωτές είχαν επιλέξει ή όχι ειδικό τιμολογιακό πρόγραμμα περιαγωγής σε προηγούμενο στάδιο. Στην πραγματικότητα όμως η εναγομένη προβλέπει ότι οι καταναλωτές μπορούν να απολαύσουν τα προνόμια του ρυθμιζόμενου τιμολογίου περιαγωγής μόνον εάν της υποβάλλουν σχετική δήλωση. Με την πρακτική αυτή, η εναγομένη ενεργεί κατά παράβαση του άρθρου 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού περί περιαγωγής.

Η ενάγουσα, λοιπόν, ζητεί [παραλειπόμενα] να υποχρεωθεί η εναγομένη, επ' απειλή των προβλεπόμενων εκ του νόμου κυρώσεων, σε παράλειψη της πρακτικής που εφαρμόζει κατά την οποία, στο πλαίσιο συναλλακτικών πράξεων στο διαδίκτυο έναντι καταναλωτών με τους οποίους έχει συνάψει ισχύουσες συμβάσεις παροχής υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών (εξαιρουμένων των καταναλωτών που υπάγονται ήδη στα τιμολογιακά προγράμματα «Βασικό πρόγραμμα περιαγωγής», «Πακέτο παγκόσμιων ζωνών» και/ή «Κινητό διαδίκτυο εξωτερικού») εξαρτά την υπαγωγή στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής που ισχύει από τις 15.06.2017 (Roam-Like-At-Home) από την υποβολή σχετικής δηλώσεως των καταναλωτών ενώπιον της εναγομένης (πιο συγκεκριμένα, από την αποστολή SMS με τη λέξη «NAI» στον αριθμό 65544 και/ή από την πραγματοποίηση μεταβολής μέσω της εφαρμογής της O2).

5. Η εναγομένη αντικρούει τα ανωτέρω και υποστηρίζει ότι στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού περί περιαγωγής διακρίνονται δύο είδη τιμολογίων περιαγωγής: τα ρυθμιζόμενα τιμολόγια περιαγωγής και τα εναλλακτικά τιμολόγια περιαγωγής. Τα ρυθμιζόμενα τιμολόγια είναι προκαθορισμένα τιμολόγια, στο πλαίσιο των οποίων δεν είναι δυνατόν να επιβληθούν, καταρχήν, πρόσθετα τέλη στην εγχώρια τιμή λιανικής. Παράλληλα, οι πάροχοι υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών μπορούν να προσφέρουν εναλλακτικά τιμολογιακά προγράμματα περιαγωγής που προβλέπουν διαφορετικούς όρους τιμολόγησης από εκείνους που ισχύουν για την εγχώρια τιμή λιανικής. Αναμφίβολα, ο κανονισμός περιαγωγής επιτάσσει την αυτόματη εφαρμογή του καθεστώτος «Roam-Like-At-Home» για τους πελάτες που υπάγονταν ήδη πριν από τις 15.06.2017 στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής. Ωστόσο, η υποχρέωση αυτόματης υπαγωγής με βάση το άρθρο 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού περί περιαγωγής [σελ. του πρωτοτύπου 6] δεν

καλύπτει τους πελάτες για τους οποίους ίσχυε εναλλακτικό τιμολόγιο στις 15.06.2017.

- II. Το υποβληθέν ερώτημα αφορά την ερμηνεία του παράγωγου δικαίου της Ένωσης. Η απάντηση στο εν λόγω ερώτημα είναι αναγκαία για την ορθή επίλυση της προκειμένης διαφοράς, καθόσον το αν θα γίνει δεκτό το αίτημα της αγωγής [παραλειπόμενα] εξαρτάται από την ερμηνεία των άρθρων 6α και 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού περί περιαγωγής που ρυθμίζει την κατάργηση των πρόσθετων τελών περιαγωγής λιανικής. Δεδομένου ότι η εναγομένη δεν έχει υπαγάγει ακόμη στο καθεστώς «Roam-Like-At-Home» το σύνολο των πελατών για τους οποίους ίσχυε εναλλακτικό τιμολογιακό πρόγραμμα στις 15.06.2017, η πιθανολογούμενη κατάσταση ανωμαλίας εξακολουθεί να υφίσταται. Η παρέλευση της προθεσμίας της 15ης Ιουνίου 2017 δεν επέφερε άρση της εν λόγω καταστάσεως ανωμαλίας.
1. Η ενάγουσα δικαίως εγείρει [παραλειπόμενα] την προβαλλόμενη αξίωση παραλείψεως, εάν τα άρθρα 6α και 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού περί περιαγωγής επιβάλλουν αυτόματη υπαγωγή των συμβάσεων στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο «Roam-Like-At-Home» κατά την έννοια του άρθρου 6α του κανονισμού περιαγωγής όχι μόνο για τους πελάτες που υπάγονταν ήδη σε ρυθμιζόμενο τιμολόγιο στις 15.06.2017, αλλά και όσον αφορά εκείνους για τους οποίους, κατά τον ίδιο χρόνο, ίσχυε ειδικό τιμολόγιο περιαγωγής, κοινώς καλούμενο εναλλακτικό.
  2. Το ζήτημα εάν η αυτόματη υπαγωγή στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο κατά την έννοια του άρθρου 6α του κανονισμού περιαγωγής αφορά μόνο συμβάσεις πελατών που υπάγονταν ήδη σε ρυθμιζόμενο τιμολόγιο ή αν το άρθρο 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού περί περιαγωγής επιτάσσει την αυτόματη υπαγωγή των συμβάσεων ακόμη και των πελατών για τους οποίους ίσχυε ειδικό τιμολόγιο περιαγωγής, κοινώς καλούμενο εναλλακτικό δεν έχει κριθεί μέχρι τούδε –όπως προκύπτει– από ανώτατο δικαστήριο. Συναφώς, δεν υφίστανται ούτε θεωρητικές απόψεις. Εντούτοις, υπάρχουν διαφορετικές εκτιμήσεις, αφενός, της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και, αφετέρου, της Κυβερνήσεως της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας, καθώς και της Bundesnetzagentur [Ομοσπονδιακής Υπηρεσίας Δικτύων, Γερμανία] ως εθνικής ρυθμιστικής αρχής κατά την έννοια του άρθρου 16 του κανονισμού περί περιαγωγής. **[σελ. του πρωτοτύπου 7]**
- α) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διευκρινίζει στον ιστότοπο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη στήλη «Περιαγωγή σαν στο σπίτι σας (με χρέωση εσωτερικού): συχνές ερωτήσεις» [παραλειπόμενα], τα εξής:

*«8. Διαθέτω ήδη συγκεκριμένο τιμολόγιο περιαγωγής το οποίο έχω ειδικά επιλέξει (π.χ.: πληρώνω λίγο περισσότερο από τη ρυθμιζόμενη τιμή περιαγωγής της ΕΕ εντός ΕΕ, αλλά έχω πολύ*

*καλές τιμές περιαγωγής στις ΗΠΑ και τον Καναδά, όπου συχνά ταξιδεύω). Μπορώ να το διατηρήσω μετά την 15η Ιουνίου 2017;*

*Ναι. Η εταιρεία κινητής τηλεφωνίας σας θα επικοινωνήσει μαζί σας πριν από την 15η Ιουνίου 2017 και θα σας ρωτήσει εάν επιθυμείτε να διατηρήσετε το ειδικό τιμολόγιο περιαγωγής σας. Αν το επιβεβαιώσετε, θα διατηρηθεί. Αν απαντήσετε αρνητικά ή δεν απαντήσετε, θα ενεργοποιηθούν αυτόματα οι νέοι κανόνες για την περιαγωγή σαν στο σπίτι σας.»*

Ο εκπρόσωπος της ενάγουσας συμμερίζεται την άποψη της Επιτροπής και επισημαίνει συμπληρωματικώς ότι κατά το γράμμα του άρθρου 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού (ΕΕ) 531/2012, οι τιμές που καθορίζονται σύμφωνα με τα άρθρα 6α και 6β εφαρμόζονται «σε όλους τους υφιστάμενους αλλά και τους νέους πελάτες περιαγωγής» – και μάλιστα «αυτομάτως». Δηλαδή, δεν γίνεται καμία διαφοροποίηση μεταξύ των «υφιστάμενων» πελατών που χρησιμοποιούσαν ρυθμιζόμενο τιμολογιακό πρόγραμμα πριν από τις 15 Ιουνίου 2017 και των «υφιστάμενων» πελατών που χρησιμοποιούσαν εναλλακτικό τιμολογιακό πρόγραμμα πριν από τις 15 Ιουνίου 2017. Η ερμηνεία αυτή συνάδει επίσης με το πνεύμα και τον σκοπό της ρυθμίσεως. Κατά τον συντάκτη του κανονισμού, οι καταναλωτές πρέπει να επωφελούνται, καταρχήν, του ρυθμιζόμενου τιμολογίου περιαγωγής. Μόνον εάν προβούν με δική τους ενέργεια στην επιλογή εναλλακτικού τιμολογιακού προγράμματος, μπορεί να ληφθεί υπόψη το πρόγραμμα αυτό [σελ. του πρωτοτύπου 8]. Από το γεγονός ότι οι καταναλωτές επέλεξαν εναλλακτικό τιμολογιακό πρόγραμμα όταν το ρυθμιζόμενο τιμολόγιο ήταν σαφώς λιγότερο ελκυστικό δεν μπορεί να συναχθεί το συμπέρασμα ότι θα λάμβαναν και επί του παρόντος την ίδια απόφαση κατόπιν σχετικής σταθμίσεως.

β) Αντιθέτως, η ομοσπονδιακή κυβέρνηση απάντησε σε σχετικό ερώτημα, στις 22.08.2017, ως εξής:

*«Οι πάροχοι υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών πρέπει να υπαγάγουν αυτομάτως όλους τους πελάτες που διαθέτουν ρυθμιζόμενο τιμολογιακό πρόγραμμα (πρώην ευρωπαϊκό τιμολογιακό πρόγραμμα) στο ρυθμιζόμενο καθεστώς RLAH (Roam like at home). Οι πελάτες με εναλλακτικά τιμολογιακά προγράμματα επιβάλλεται να ενημερωθούν ότι από τις 15.06.2017 ισχύουν οι ρυθμιζόμενες τιμές του καθεστώτος RLAH και ανά πάσα στιγμή είναι δυνατή η μετάβαση από το εναλλακτικό τιμολογιακό πρόγραμμα στο ρυθμιζόμενο καθεστώς RLAH εντός μίας ημέρας και δωρεάν.» [παραλειπόμενα].*

Η Bundesnetzagentur απαντά, επίσης, στον ιστότοπό της, στο ερώτημα «Θα υπαχθεί η σύμβασή μου αυτομάτως, στις 15.06.2017, στο καθεστώς Roam- Like-At-Home;» ως εξής:

*«Τούτο εξαρτάται από το αν έχετε επιλέξει εναλλακτικό τιμολογιακό πρόγραμμα ή αν χρησιμοποιείται ρυθμιζόμενο τιμολόγιο. Εάν χρησιμοποιείται εναλλακτικό τιμολογιακό πρόγραμμα, ο πάροχος υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών θα σας ενημερώσει για την έναρξη εφαρμογής του καθεστώτος RLAH και για τα πλεονεκτήματά του. Ανά πάσα στιγμή έχετε τη δυνατότητα να υπαχθείτε (εκ νέου) δωρεάν στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής.»*

Η εναγομένη συμφωνεί με την ανωτέρω προσέγγιση της Ομοσπονδιακής Κυβερνήσεως και της Bundesnetzagentur και επισημαίνει ότι κατά το γράμμα και την οικονομία του άρθρου 6ε, [σελ. του πρωτοτύπου 9] παράγραφος 3, του κανονισμού περί περιαγωγής, η υποχρέωση αυτόματης υπαγωγής υφιστάμενων συμβάσεων ισχύει μόνο για ρυθμιζόμενα και όχι για εναλλακτικά τιμολογιακά προγράμματα. Υπέρ της υποχρέωσης αυτόματης μεταβολής των εναλλακτικών τιμολογιακών προγραμμάτων δεν συνηγορεί ούτε το πνεύμα και ο σκοπός της σχετικής ρυθμίσεως. Τα εναλλακτικά τιμολογιακά προγράμματα περιαγωγής περιέχουν κατά κανόνα όρους τους οποίους ο πελάτης επέλεξε συνειδητά με βάση την προσωπική χρήση της υπηρεσίας και είναι ευνοϊκά για τον ίδιο σε σύγκριση με το ρυθμιζόμενο τιμολογιακό πρόγραμμα (παραδείγματος χάρη, λόγω της συχνής χρήσης σε συγκεκριμένες χώρες έχει προσαρμόσει αναλόγως το τιμολογιακό πρόγραμμα περιαγωγής). Εάν η εναγομένη εφάρμοζε αυτομάτως το ρυθμιζόμενο τιμολόγιο περιαγωγής για τα εναλλακτικά τιμολογιακά προγράμματα περιαγωγής που είναι προσαρμοσμένα στις ατομικές ανάγκες του πελάτη, θα στερούσε από τον πελάτη, χωρίς τη συγκατάθεσή του, τα πλεονεκτήματα που έχει επιλέξει ο ίδιος. Κατ' αυτόν τον τρόπο θα θιγόταν η ελευθερία των συμβάσεων εις βάρος του πελάτη. Αντιθέτως, οι πελάτες της εναγομένης που έχουν επιλέξει εναλλακτικά τιμολογιακά προγράμματα θα είχαν ανά πάσα στιγμή τη δυνατότητα να υπαχθούν στο ρυθμιζόμενο τιμολόγιο εντός μίας εργάσιμης ημέρας. Η εναγομένη, μάλιστα, τους υπενθυμίζει τη δυνατότητα αυτή –όπως προβλέπει το άρθρο 14, παράγραφος 3, του κανονισμού περί περιαγωγής. Το νέο άρθρο 5α του κανονισμού περί περιαγωγής που προστέθηκε τον Δεκέμβριο του 2018 αποσαφηνίζει έτι περαιτέρω ότι ο συντάκτης του εν λόγω κανονισμού δεν είχε σκοπό να διαμορφώσει, με το άρθρο 6ε, παράγραφος 3, του κανονισμού, ένα καθεστώς «Opt-in» σε σχέση με τα εναλλακτικά τιμολογιακά προγράμματα και να επιβάλλει στους παρόχους υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών την αυτόματη μεταβολή τέτοιων προγραμμάτων. Η νέα διάταξη θέσπισε, μεταξύ άλλων, ανώτατο όριο τιμής για «ρυθμιζόμενες ενδοενοσιακές

επικοινωνίες», το οποίο καλύπτει τα ρυθμιζόμενα, αλλά όχι τα εναλλακτικά τιμολογιακά προγράμματα. Το νέο άρθρο 5α, παράγραφος 3, υποχρεώνει τους παρόχους υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών να υπαγάγουν αυτομάτως σε ρυθμιζόμενο τιμολόγιο τους υφιστάμενους πελάτες που χρεώνονται βάσει εναλλακτικού τιμολογιακού προγράμματος, εφόσον η τιμή του εναλλακτικού προγράμματος υπερβαίνει το ανώτατο όριο και ο πελάτης δεν έχει δηλώσει ότι θέλει να διατηρήσει το εναλλακτικό τιμολογιακό πρόγραμμα. Επομένως, το άρθρο 5α, παράγραφος 3, θεσπίζει καθεστώς «Opt-out». Εάν ο συντάκτης του κανονισμού επιδίωκε, με το άρθρο 6ε, παράγραφος 3, να θεμελιώσει ομοίως την υποχρέωση των παρόχων [σελ. του πρωτοτύπου 10] υπηρεσιών κινητών επικοινωνιών να μεταβάλλουν αυτομάτως τα εναλλακτικά τιμολογιακά προγράμματα των υφιστάμενων πελατών, θα είχε προβλέψει και στην προκειμένη περίπτωση καθεστώς «Opt-out».

III. Απόκειται στο Δικαστήριο να κρίνει ποια άποψη είναι ορθή και για τον λόγο αυτόν επιβάλλεται η υποβολή αιτήσεως προδικαστικής αποφάσεως. [παραλειπόμενα]